

# Wasco Language Lessons

## WASCO LANGUAGE LESSON

Ixtba Wigwa  
MONDAY  
Going Hunting



Walu Kłuxt	(They are) Hungry
Anxqx'waya	(I am going) Hunting
Itch'ánk	Deer (plural)
Atxáluŋga	(I am going) Sweat
Amik'akaps	(Your) cap
Aqx'iwíqi	Knife
Ishmígámachx	bullets
Itkchúm	Horns
Itgúgumax	Hooves
Ip'askwal	Hide

Makwshtba Wigwa  
Tuesday



Itkádutinksh kwadáu akgikal aga walu kłuxt.  
My children and wife are hungry.

Aga alma anxqx'waya.  
Now I'm going hunting.

Aniugmshxuga ichmút qaxba itch'ánk ukakíax.  
I'll ask my (paternal) uncle where the deer are.

Mut'a, alma chi amnukła? Atxqx'waya.  
Uncle, will you take me (with you)? We'll go hunting.

Ahh! Qanchix alma atxúya?  
You bet! When shall we go?

Alma gwnmaba-wigwa atxáluŋga. Kwapt alma kadúx atxúya.

We'll sweat Friday night. Then leave early the next morning.

Lunba Wigwa  
Wednesday

Shámáni it'ukdi wigwa, kwapt alma atxúya.  
If it's a good day, then we'll go hunting.

K'aya alma admxkwálalakwida danmax.  
Don't forget to take these things.

Ichafbálumit amik'akaps alma alamxłuxa.  
Wear a bright red hat

Alma amdukła idatf itkikfkwł.  
Take a big lunch.

Datf'á alma amxk'ídia.  
Dress warmly.



Laktba Wigwa  
Thursday

Amukła aqx'fwiqi ichak'isił.  
Take a sharp knife.

Amdukła alma ishmigwolala kwadáu idmigámachx.  
Bring your gun and your bullets.

Patł alma amiuxa imiátmubil ifk'acha ngi.  
Fill up your car with gas.

Qadash alma shan amłuxama qadamt amuya.  
Tell someone else where you are going.

K'aya amdutadaya itkchúm, kwadáu itgúgumax



kwadáu ip'askwal.  
Don't forget the horns, hooves and hide.

Gwenmaba Wigwa  
Friday

Walu Kłuxt	(They are) Hungry
Anxqx'waya	(I am going) Hunting
Itch'ánk	Deer (plural)
Atxáluŋga	(I am going) Sweat
Amik'akaps	(Your) cap
Aqx'iwíqi	Knife
Ishmígámachx	bullets
Itkchúm	Horns

Itgúgumax Hooves  
Ip'askwal Hide

Itkádutinksh kwadáu akgikal aga walu kłuxt.  
My children and wife are hungry.

Aga alma anxqx'waya.  
Now I'm going hunting.

Aniugmshxuga ichmút qaxba itch'ánk ukakíax.  
I'll ask my (paternal) uncle where the deer are.

Mut'a, alma chi amnukła? Atxqx'waya.  
Uncle, will you take me with you? We'll go hunting.

Anh! Qanchix alma atxuya?  
You bet! When shall we go?

Alma gwnmaba-wigwa atxáluŋga. Kwapt alma kadúx atxuya.

We'll sweat Friday night. Then leave early the next morning.

Shámáni it'ukdi wigwa, kwapt alma atxúya.



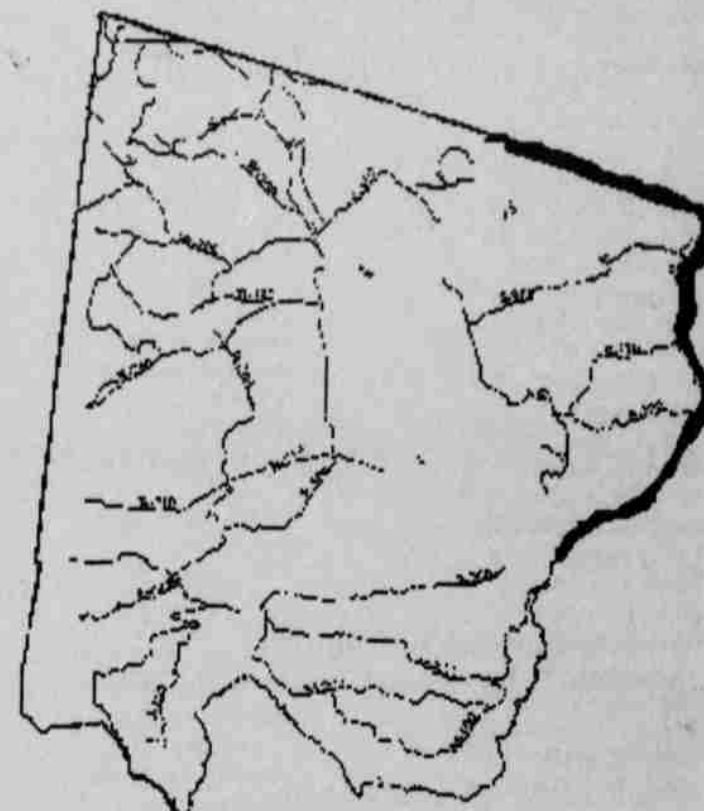
If it's a good day, then we'll go hunting.  
K'aya alma admxkwálalakwida danmax.  
Don't forget to take these things.



Ichafbálumit amik'akaps alma alamxłuxa.  
Wear a bright red hat.

Alma amdukła idatf itkikfkwł.  
Take a big lunch.

Datf'á alma amxk'ídia.



Dress warmly.  
Amukła aqx'fwiqi ichak'isił.  
Take a sharp knife.

Amdukła alma ishmigwolala kwadáu idmigámachx.  
Bring your gun and your bullets.

Patł alma amiuxa imiátmubil ifk'acha ngi.  
Fill up your car with gas.

Qadash alma shan amłuxama qadamt amuya.  
Tell someone else where you are going.

K'aya amdutadaya itkchúm, kwadáu itgúgumax kwadáu ip'askwal.  
Don't forget the horns, hooves and hide.

When is your favorite Language going to be on KWSO?

September 2000

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
			Wasco			
3	4	5	6	7	8	9
			Paiute			
10	11	12	13	14	15	16
			Sahaptin			
17	18	19	20	21	22	23
			Wasco			
24	25	26	27	28	29	30
			Paiute			

Community Classes are going to start-  
ing up soon...Call the Culture and Heri-  
tage Office 553-3290. Are you inter-  
ested in Paiute Language Class? Call  
Pat she'll set you up!

